

El Personalista

Haitianos atrapados en Harrisburg

por James Murphy

Hemos conocido muchas familias haitianas maravillosas en nuestro vecindario y nos hemos hecho amigos de algunas de ellas. Inevitablemente, muchas conversaciones se dan en torno a las sombrías actualizaciones sobre el parole humanitario y el Estatus de Protección Temporal para haitianos. El 12 de junio de este año, el Secretario del Departamento de Seguridad del Estado (DHS),

Kristi Noem, terminó el programa CHNV que ofrecía parole humanitario a cubanos, haitianos, nicaragüenses y venezolanos. Dos semanas después, el DHS anunció que el Estado de Protección Temporal (TPS) para haitianos expirará a principios de septiembre. Luego de agonizar por algunas semanas, un mandato de la corte extendió el TPS hasta febrero del 2026. Más de 500,000 haitianos actualmente viviendo en los Estados Unidos están en riesgo de ser deportados, incluyendo un estimado de 10,000 a 15,000 en el área de Harrisburg. También perderán sus permisos de trabajo, lo que forzará a

muchos a perder sus empleos con los que pagan por techo y comida para ellos y sus hijos. Muchos empleadores despidieron trabajadores haitianos luego del anuncio del TPS en junio y, aunque el programa se mantiene intacto hasta febrero, no los han vuelto a contratar. De acuerdo con el comunicado de prensa del DHS, “El ambiente en Haití ha mejorado lo suficiente como para que sea seguro para los ciudadanos haitianos volver a casa.” La declaración menciona que la secretaria Noem tomó esta decisión con recomendaciones de otras agencias, incluyendo el Departamento de Estado de EE.UU: “La secretaria determinó que, en general, las condiciones en el país han mejorado al punto que los haitianos pueden regresar a su hogar con seguridad,” dice el comunicado de prensa del DHS que anuncia esta decisión. Aún así el Departamento de Estado de EE.UU actualmente cataloga a Haití con una alerta Nivel 4: “No viajar” en su página

Continúa en pg. 3

Por qué escribimos

Los Editores

“Por el bien de nuestros lectores, por el bien de los hombres en nuestros comedores populares, por el bien de los empleados y desempleados, los organizados y desorganizados, y también por el bien de nosotros mismos, debemos reiterar una y otra vez cuáles son nuestros objetivos y propósitos.

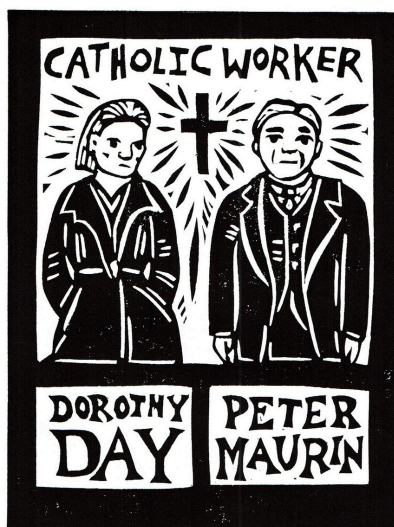
Junto con las Obras de Misericordia, alimentar, vestir y refugiar a nuestros hermanos, debemos adoctrinar. Debemos “Dar razón de la fe que hay en nosotros.” De otro modo, somos miembros dispersos del Cuerpo de Cristo, no somos “todos miembros los unos de los otros.” De otro modo nuestra religión es un opiáceo, sólo para nosotros, para nuestra comodidad y por nuestra seguridad individual o costumbres indiferentes.

No podemos vivir solos. No podemos ir solos al cielo. De otro modos, como Péguy dijo, Dios nos va a decir, “¿Dónde están los demás?” (Esto es sólo en cierto sentido ya que, por supuesto, creemos

que debemos ser lo que queremos que sean los demás. Debemos mirarnos a nosotros mismos, nuestras propias vidas primero. Si no seguimos adoctrinando, perdemos la perspectiva. Y si perdemos la perspectiva, nos convertimos en meros filántropos, repartiendo paliativos. La visión es esta. Estamos trabajando por “un nuevo cielo y una nueva tierra, donde habita la justicia.” Estamos intentando decir con actos “Hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo.” Estamos trabajando por un orden social cristiano.”

Dorothy Day escribió estas palabras en 1940. 85 años después, es difícil mejorarlas. Escribimos para promover la reconstrucción del orden social. Dorothy Day y Peter Maurin comenzaron su movimiento en respuesta al llamado del papa Pío XI a “reconstruir el orden social a imagen de Cristo.” Dorothy y Peter creían que la sociedad estadounidense necesitaba una reorganización profunda: la dignidad de la persona, más que el aumento de las ganancias, debía convertirse en la base de nuestro orden

Continúa en pg. 2



By Sarah Fuller



Por Qué Escribimos de pg. 1

social. Hemos llamado a esta publicación El Personalista por la filosofía que guía el movimiento del Catholic Worker: personalismo, que aboga por sociedades que promueven la santidad de la dignidad de cada persona y su libertad. Emmanuel Mounier, autor de esta filosofía, argumentaba que el capitalismo burgués promovía nuestra comodidad individual; el marxismo ignoraba la naturaleza espiritual de la persona y reducía el bienestar a bienes materiales; y el facismo corrompía nuestro deseo espiritual de unión con Dios en un deseo por el poder y el culto de la nación-estado. En nuestra sociedad, vemos cómo todas estas mentiras han formado diversos aspectos de nuestra economía, política y servicios sociales, y nos esforzamos por construir una nueva sociedad en el cascarón de la antigua, que se basa en lo sagrado de nuestros vecinos más que en la eficiencia, maximización de las ganancias, financiamiento gubernamental, burocracia o cuentas bancarias que crecen lentamente. Ricos y pobres por igual quieren hoy en día saber cómo construir una buena sociedad. Sabemos que debemos mejorar la situación actual de violencia, explotación, avaricia, desigualdad, guerra, polución y destrucción que llenan nuestros titulares y causan tanto sufrimiento. Buscamos construir una sociedad donde sea más fácil ser bueno. Escribimos para motivar a cada uno a que un mundo así es posible y clarificar con el otro cómo se ve ese mundo. Nuestro Santo Patrono, San Martín de Porres, fue llamado un “agitador amable” y “personalista revolucionario” en la edición de mayo de 1936 de The Catholic Worker, y fue reconocido por comenzar el primer programa del Catholic Worker en el hemisferio occidental. Esta publicación está dedicada a este “amable personalista,” San Martín, que encarnaba el llamado de Peter Maurin al personalismo amable, a “ser lo que quieres que tu hermano sea.” Somos una comunidad pequeña, haciendo lo que podemos, y tenemos fe en que Jesús va a tomar nuestros pequeños esfuerzos y hará el resto. Nuestra labor de intentar crear “una nueva tierra donde habita la justicia” no es nuestra, sino de Dios y es sólo hecha con la gracia de Dios, y así ponemos nuestra fe y amor primero en Dios, y después en nuestro prójimo, creyendo que en el prójimo que podemos ver encontramos el rostro de Dios que no podemos (1 Juan 4:20). ✠

Easy Essay: Detonando la Dinamita

por Peter Maurin

Escribiendo sobre la Iglesia Católica,
un escritor radical dice:
“Roma tendrá que hacer más
que esperar a ver qué pasa
tendrá que usar
parte de la dinamita
inherente a su mensaje”
Detonar la dinamita
de un mensaje
es el único camino
de hacer el mensaje dinámico.
Si la Iglesia Católica
no es hoy en día
la fuerza social dinámica dominante,
es porque los académicos Católicos
han fallado en detonar la dinamita
de la Iglesia.
Los académicos católicos
han tomado la dinamita
de la Iglesia,
la han envuelto
en una bonita fraseología,
puesto en un contenedor hermético
y sentado en la tapa.
Es tiempo
de detonar la tapa
para que la Iglesia Católica
vuelva a convertirse
en la fuerza social dinámica dominante.

“El Catholic Worker cree en el personalismo amable del catolicismo tradicional... amabilidad que tiene sus raíces en la común doctrina del bien común.”

Peter Maurin, The Catholic Worker, Febrero 1935 y Julio 1936

Vecinos Haitianos, continúa de pg. 1

web. La alerta Nivel 4 es la alerta de viaje más alta del Departamento de Estado. El 24 de junio, la Embajada de Estados Unidos en Haití posteó en X (twitter) aconsejando a los estadounidenses no viajar a Haití, y recomendando a los ciudadanos que estuvieran en Haití a irse. “No viaje a Haití debido a secuestro, crimen, desorden civil y servicios de salud limitados,” advirtieron. “Los secuestros se han masificado.” Un niño de tres años y siete miembros del staff fueron secuestrados en un orfanato a las afueras de Puerto Príncipe el 3 de agosto.

¿Les suena esto a un lugar seguro?

Esta recomendación no refleja peligros sólo para viajeros extranjeros. Muchos haitianos en Harrisburg han compartido historias de secuestro de miembros de sus familias, casas quemadas, violencia sexual y familiares asesinados. Vivir en Haití es peligroso y vitalmente riesgoso tanto para los haitianos como para los visitantes en este momento. La violencia e inestabilidad política han traído como consecuencia inseguridad alimentaria, hospitales colapsados y escuelas cerradas indefinidamente. Hemos conocido familias haitianas con niños pequeños que están prosperando en los Estados Unidos, mientras en Haití, 22% de los niños menores de 5 años están crónicamente desnutridos, y un porcentaje significativo sufre de desnutrición aguda. Los cortes presupuestarios a agencias como USAID hicieron el problema peor. Las familias que retornan a Haití enfrentan inseguridad alimentaria y acceso limitado a educación de calidad. Haití no es un lugar al que ahora Kristi Noeram o Marco Rubio enviarían a sus propios hijos.

Entonces, ¿por qué envían a los niños haitianos a enfrentar la desnutrición y muerte?

En mayo de 1939, el barco alemán St. Louis zarpó desde Alemania a Cuba. Los 937 pasajeros eran en su mayoría refugiados judíos. El gobierno de Cuba se negó a permitir al barco atracar. Los Estados Unidos y Canadá también se negaron a recibir a los pasajeros.

A los pasajeros del St. Louis se les permitió finalmente un paso seguro por Bélgica, Francia e Inglaterra, en vez de regresar a la Alemania Nazi. Finalmente, 254 pasajeros del St. Louis fueron asesinados en el Holocausto.

El TPS fue creado para salvar vidas y evitar tragedias

como los 254 germano-judíos asesinando a bordo del St. Louis. Si estamos para enviar gente de vuelta a Haití, estamos enviando a algunos a su muerte, y otros, incluidos niños, carecerán de comida y educación. Los padres serán despojados de su dignidad y de trabajar legalmente en los Estados Unidos y carecerán de empleo y esperanza para sostener a sus familias una vez deportados a Haití. Como nación, estamos repitiendo el mismo crimen que los Estados Unidos cometieron en 1939 con los pasajeros a bordo del St. Louis.

Por décadas, cristianos estadounidenses lucharon por derrocar a Roe V. Wade en orden de salvar las vidas de inocentes indefensos. ¿Se quedarán ahora los cristianos estadounidenses de brazos cruzados permitiendo que nuestros 500.000 vecinos haitianos enfrenten la violencia, muerte y desesperanza? ¿Enviaremos niños a lugares a los que nunca nos atreveríamos a enviar a los nuestros? ✝



By Ade Bethune

Mama Mary Granja Comunitaria

Este verano, acogimos siete grupos de estudiantes del programa de verano Joshua Group de visita en la granja cada semana, que hemos bautizado como Mama Mary Granja Comunitaria, en honor a la primera Catholic Worker de Harrisburg - Mary Frecon, cariñosamente llamada Mama Mary por sus nietos, sobrinos y sobrinas nietas. Los estudiantes regaron, desmalezaron, alimentaron a los pollos, plantaron esquejes, revisaron los marcos de los dos colmenares y ayudaron a bombear agua del barril de agua-lluvia de 500 galones en nuestros bidones de agua del jardín. Las ocho camas elevadas de cultivo produjeron menta, kale, acelga, pepinos, tomates y ajo para el comedor popular y las Cenas de Martes a la Noche en Marquet Square.

Si te gustaría participar en la granja, ven por un día de trabajo para colaborar con nuestros esfuerzos, escribe a harrisburgcw@gmail.com para más información. ¡Eres bienvenido a pasar por huevos frescos y saludar! ✝



¡Nuestra Serie de Conferencias de Mayo!

En mayo, invitamos a cuatro ponentes que exploraron la espiritualidad del movimiento del Catholic Worker. Nuestro primer ponente, Jeffrey Korgen, es el autor de *Radical Devotion*, una novela gráfica de la vida de Dorothy Day. Korgen coordinó la causa local por su canonización en Nueva York, y guió a nuestra audiencia de sábado por la mañana por un cuidadoso y bellamente ilustrado repaso de la vida de Dorothy Days en sus primeros años ante de conocer a Peter Maurin y fundar el Catholic Worker. Korgen pudo saborear un poco de la vida de un Catholic Worker ayudándonos a disponer humanamente de una marmota la noche previa a su charla. Nuestra siguiente ponente, Carmina Chapp, exploró la espiritualidad benedictina del movimiento Catholic Worker, sus bases en el ritmo monástico de oración y trabajo, ora et labora, que ha dado forma a las comunidades benedictinas por 1.500 años.

San Martín De Porres es un santo patrono importante para las comunidades del Catholic Worker de Harrisburg: tanto la primera la primera casa en Uptown Harrisburg, fundada por Mary Frecon en 1938, y esta casa en Allison Hill están dedicadas a San Martín, el único santo negro de las Américas reconocido por la Iglesia Católica. San Martín es el santo patrono de los mestizos, relaciones y anti-racismo. Nate Tinner-Williams, el fundador del periódico *Black Catholic Messenger*, dio una charla fascinante sobre la rica historia del Catolicismo Negro en Estados Unidos, los ocho estadounidenses negros cuyas causas oficiales de canonización han sido abiertas y muchos más cuyas vidas testimonian gran fe y santidad. Finalmente, Martha Hennessy, nieta de Dorothy Day, nos visitó para compartir historias sobre traer esperanza “a las puertas del infierno.” El obispo Timothy Senior de Harrisburg celebró misa con nosotros y dio la bienvenida a Martha. Estamos agradecidos por nuestros ponentes que han venido desde largas distancias, y esperamos poder realizar otra serie de ponencias en el 2026. ✝

El Personalista

Una publicación de St. Martin de Porres
Catholic Worker House, Harrisburg,
Pennsylvania.

Editores: Renée Roden, James Murphy

Una Cultura de la Venganza

Por Renée Roden

El 24 de julio, el presidente Trump firmó una orden ejecutiva llamando a encarcelar e institucionalizar a las personas en situación de calle “en instalaciones de rehabilitación que no existen,” ironizó un Catholic Worker. Cuando las instituciones estatales para enfermos mentales cerraron, se suponía que instalaciones comunitarias de rehabilitación tomarían su lugar. Estas instalaciones no existen, o carecen de personal y recursos para la cantidad de personas que necesitan ayuda y recuperación o tienen requisitos de entrada que mucha gente no cumple. La comunidad Open Door en Baltimore compartió recientemente la historia de Kenyatta Booze, un hombre experimentando una enfermedad mental severa que fue enviado por la corte a una serie de instalaciones de rehabilitación que tenían requisitos de trabajo. Cuando vieron que era incapaz de trabajar, le negaron el ingreso. Mr. Booze murió el 7 de junio del 2025.

Un estudio del 2024 por la National Alliance to End Homelessness demostró que un 86% de los estadounidenses no creía que el problema de las personas sin hogar se resolvería por promover la aplicación de la ley o la criminalización. La orden ejecutiva del Presidente Trump, que va en contra de la voluntad de la mayoría de los estadounidenses, subraya lo que Christopher Douçot denominó en un ensayo reciente para el *Hartford Catholic Worker* como una ética de la venganza: “Nuestra ética vengativa es por la que arrestamos a personas sin hogar por dormir en la calle.”

El mismo estudio de la National Alliance to End Homelessness reveló que un 68% de los estadounidenses nunca ha hecho trabajo voluntario con o para los sin techo. Cerca de 800,000 de nuestros vecinos se encuentran en situación de calle. Aún así, más de la mitad de nuestro país no ha salido a su encuentro, practicado las obras de misericordia o visto el rostro de Cristo en su rostro.

El Papa Francisco constantemente llamaba a los cristianos a crear una cultura del encuentro, “No sólo diciendo ‘¡qué pena, pobre gente!’ si no permitiéndose el ser removido con compasión; “y entonces acercarnos, tocar y decir: ‘No llores’, y dar al menos una gota de vida” (13 de Septiembre, 2016)

¿Cuán distinta sería nuestra retórica cultura y política sobre los pobres y los sin techo, pienso, si 68% de nosotros se detuviera, acercara y les encontrara? ✝

Descripción de trabajo de un Catholic Worker Por Hunter Messner

Experiencia deseada:

- Fluidez en Inglés, Español, Francés y Creol con capacidad de enseñar
- Experiencia en enseñanza a adolescentes
- Experiencia en granjas urbanas
- Habilidades para mejoras y reparación del hogar
- Amplia experiencia en cocina comercial y residencial y en servicios alimentarios.
- Familiaridad con leyes de migración y procedimientos legales.
- Experiencia en consejería de salud mental, gestión y derivación.
- Espíritu ecuménico con un enfoque relacional a todo tipo de cristianos.
- Experiencia en organización de eventos
- Disciplina en oración personal y comunitaria.

Responsabilidades:

- Acompañar individuos en su camino al cielo en el tremendamente diverso barrio de Allison Hill.
- Abrazar la pobreza voluntaria por la propia santidad y para ayudar mejor a aquellos a tu alrededor.
- Abrazar el trabajo dignificado en orden de manifestar tu amor a tus vecinos, y dar un ejemplo de una vida alegre en Cristo.
- Profundizar tu relación con Cristo encontrándolo en los pobres, enfermos mentales, niños, migrantes, adictos, esclavizados y solitarios.
- Reflexionar sobre esto cada día dejando tiempo para la oración personal.
- Alabar a Dios en comunidad yendo a misa diaria y rezando la Liturgia de las horas con tus hermanos trabajadores a diario.
- Conectar parroquianos, trabajadores, y al “último de estos” juntos con oración, comidas y trabajo.
- Mantener la cordura de tus compañeros Catholic Workers. Entrar en conflicto cuando sea necesario, pedir ayuda cuando sea necesario.



By Sarah Fuller

-Compartir el Evangelio y sabiduría de la Iglesia con todos.

Posición: Catholic Worker

Lugar: Harrisburg, PA

Paga: \$0

Responsable directo: Jesus Christ



Tuve el privilegio de vivir en el Catholic Worker de Harrisburg por solo cinco semanas y sentí que fui más que compensado por mi trabajo. No hace mucho, perseguía el dinero para poder algún día retirarme y disfrutar de la vida. Parecía haber mucho gozo en tener grandes cantidades de ingresos de los que disponer. Estaba tan convencido por la visión estadounidense de vida que estaba preparado a abrazar la esclavitud (temporal). Esperaba que acumulando suficiente dinero, algún día sería libre de disfrutar la vida al máximo. Claramente, esta es una visión infantil del trabajo y el dinero, pero nada ha hecho esto más claro que mi segunda estadía en el Catholic Worker. No hay estancamiento cuando uno trabaja por Jesús. Él trae crecimiento constante intelectual, emocional y espiritual. Si el trabajo no da fruto, ningún monto o dificultad puede ser soportada. Pero, en Allison Hill, aunque requirió mucho trabajo el conseguir lo que quería, fui capaz de saltar de la cama cada mañana listo para el día porque sabía que estaba haciendo una diferencia y cosechando buenos frutos. La parroquia local está justo al lado. Comenzaba cada mañana con oración personal seguida por misa. En los fines de semana, me unía al coro bilingüe y servir en la misa.



Durante el día ayudaba en el grupo Joshua como “profesor” del programa de verano. Tuve la oportunidad de compartir mi conocimiento en matemáticas, compartir con los niños y escuchar sus testimonios. En las tardes es cuando me dirigía a la cocina popular y ayudaba a servir comida o simplemente almorzar y compartir con los asistentes. Había un jardín para trabajar y una casa que requería mejoras. En las noches, frecuentemente había una cena comunitaria. Pude demostrar mis aptitudes culinarias a todos quienes estuvieran allí para compartir la mesa. Siempre terminábamos el día con oración nocturna. Quien estuviera presente se nos unía y cantaba con nosotros.

Además de pasar el tiempo entre conversaciones y comidas, descubrí que pasar el tiempo trabajando o recreándonos con mis vecinos también me acercaba a ellos. Jardinear y caminar con Randy, un amigo de la casa, fueron de mis momentos favoritos del verano. Como Catholic Worker, sentí que pude plantar semillas y también verlas crecer. La gente que encontré a diario se convirtieron en amigos y vecinos en los que sentí haber generado un impacto. Una persona en particular fue B. B me ignoró las primeras veces que nos conocimos, pero eventualmente la relación se suavizó y sintió el deseo de visitarnos y conversar. Si bien los problemas que ella estaba experimentando estaban mucho más allá de mis capacidades para resolver, no sentí que Dios estuviera ausente o fuera del alcance de su vida, sino más bien presente en el sufrimiento. No todas las personas que conocí se ablandaron y abrieron a mí, hubo algunos encuentros donde sentí que mi relación con otros estaba estancada en una dinámica transaccional. Siendo honesto, sentí que estaba siendo usado como una máquina de golosinas algunas veces. Pero, al experimentar las dificultades de mis vecinos, esto era fácil de perdonar. Sentí que Dios también estaba presente allí, haciendo crecer mi corazón de un modo distinto. Uno de los mejores frutos espirituales vino de acompañar las fragilidades de mis vecinos. Yo era siempre más pequeño y débil que los problemas que enfrentaban. Normalmente es muy tentador resolver mis propios problemas y dejar que las instituciones estatales resuelvan los de los demás - últimamente dejando fuera a Dios. Cuando la situación de mi prójimo va más allá de mí, y ninguna institución estatal puede ayudar, se vuelve una oportunidad para confiar en el amor de Dios.

Descubrí que volviéndome a Dios, era capaz de volverme “pequeño” (como Santa Teresa lo describe) y ser animado por mi inhabilidad de arreglar las cosas, en vez de avergonzado. Siempre había un alma que necesitaba oración desesperadamente, y una sociedad rota que rogaba a Dios sanación.

Fui incapaz de cumplir todas las formas en que Jesús me desafiaba a crecer. Él me mostró mi propia pequeñez de corazón cuando a mi vecino, que pedía sólo un poco, le dí la espalda. Descubrí que, cuando me veía enfrentado a gente que no podía pensar coherentemente, me contenía de involucrarme en sus vidas, temiendo que pudiesen llegar a pedirme algo irracional. ¿Lo hicieron? Sí. ¿Fue un problema? No. Pero seguía habiendo un miedo constante de decir “sí” a pequeñas cosas que pudiesen herirme más adelante. Puedo estar seguro de una cosa: hay aún muchísimo por crecer en el encuentro de Cristo entre los pobres.

Espero seguir sirviendo a Cristo en los pobres y sentirme humilde cada vez que lo haga. He descubierto que el crecimiento espiritual es recompensante, mientras que el aumento de los números en una cuenta de banco es vacío. ¿Por qué soportar la esclavitud salarial cuando puedo tener relaciones profundas, un trabajo con sentido y hacer una diferencia en el mundo ahora ya? Creo que el Catholic Worker de Harrisburg es un gran lugar para hacer esto, y volvería a hacerlo si se da la oportunidad. ✝

Hunter Messner es un seminarista del St. Paul Seminary en St. Paul, Minnesota. ¡Gracias, Hunter, por entregarte tan generosamente al Catholic Worker y nuestros vecinos este verano!

Martes: Reparto de comida

Cada segundo y cuarto martes del mes, Paul Kisner lidera la distribución de comida a vecinos de Allison Hill que se encuentran confinados en casa, son de la tercera edad o no pueden salir de sus hogares por diversas razones. “Jesús lidera”, dice Paul, “yo solo ayudo.”

Si quieres unirte a Paul en ayudar a Jesús, por favor escríbenos a: harrisburgcw@gmail.com. Jesús nos da las bendiciones y nosotros somos bendecidos de distribuirlas, como Paul nos recuerda! ✝



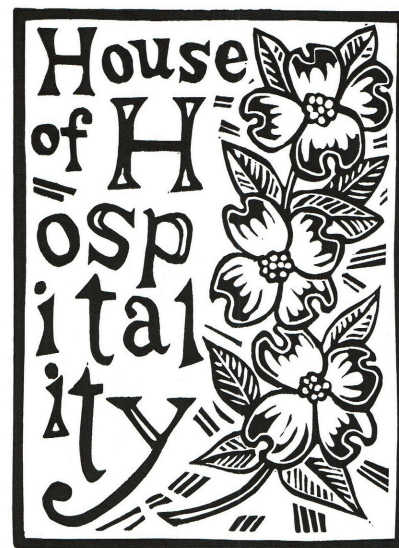
Necesidades de la casa

- ¡Oraciones!
- Papel Higiénico
- Ropa interior larga
- Cobijas y sábanas (twin y full)
- Botas de invierno
- Comida enlatada y ramen
- Café
- Ropa interior (para hombres y mujeres)
- Calcetas (hombres y mujeres)
- Pases de autobús (diarios y semanales)
- Detergente para ropa
- Donaciones en dinero - los cheques deben ser a nombre de Harrisburg Catholic Worker; donaciones online via Zelle pueden ser enviadas a harrisburgcw@gmail.com

BL. MARTIN de Porres
help us to love **CHRIST**



By Ade Bethune



By Sarah Fuller

Agradecimientos

Robert Kambic, Pete Tucker; Carolyn Holencik; David Smith; Dean Lackey; Paul and Gloria Kisner; Tom and Emily Owad; Dan Cassidy, Bill Hayes & The University of Notre Dame Club of Harrisburg; St. Paul Seminary and Hunter, James, and Kyle; Heather Funk; Michael and Bethea; Marquise Jones; Revs. Aaron Lynch & Anthony Dill, Carol Fagan & St. Francis of Assisi Church; Laura Ramirez, Luis Medina & St. Francis Soup Kitchen; Michelle Foley; Bishop Timothy Senior; Patti Grady; Lecia Jordan; Emily Hand; Jeannetta Politis; Anthony Dasant and the Joshua Group; Bob Mentzer & Knights of Columbus Council #13100; Rev. Matthew Best; Carmen Finestra; Susan Kelly-Dreiss; Nancy Fitzgerald; Jane Popko; Gregory Baird & Edward Wolfe; Mr. & Mrs. William Christ; St. Joan of Arc Parish; St. Catherine Laboure Parish; Geniene Ronald; Darrel & Kirsten Reinford; Art Williams & Gather the Spirit for Justice; Ben Perez, Rev. Allison Smith and Market Square Presbyterian Church; Deacon Francis and Ann Skorija; Charles Coey; Linda Brindle; Dorothy Grimm; Rick & Irene Woodard; Ann Marie Judson & Pax Christi Harrisburg.

Estamos muy agradecidos por los muchos regalos que hemos recibido: ropa, comida, tiempo, talento, amistad y el apoyo financiero, físico y espiritual de tantos en nuestra comunidad. Ciertamente hemos omitido muchos nombres generosos sin intención, pero por favor sepan que los recordamos en nuestras oraciones. ✠



Easy Essay: Tradición o
Acción Católica

por Peter Maurin

El acto central de la vida devocional
en la Iglesia Católica
es el santo sacrificio de la misa.
El sacrificio de la misa
es la repetición no-sangrienta
del sacrificio de la cruz.

En la cruz del calvario
Cristo dio su vida para redimir al mundo
la vida de Cristo fue una vida de
sacrificio.
La vida de un cristiano debe ser una vida
de sacrificio.
No podemos imitar el sacrificio de Cristo
en el Calvario
intentando obtener todo lo que podamos.
Solo podemos imitar el sacrificio de Cristo
en el Calvario
intentando dar todo lo que podamos.

Horario de la casa

Martes

8 am Oración de la mañana
9: 30 am - Reparto de comida por el
vecindario
5:30 pm - Cena al aire libre en Market
Square entre Dauphin County
Courthouse y Chase Bank

Miércoles

11 am - 2pm Horario de hospitalidad:
casa abierta, café, compañerismo,
lavandería y duchas disponibles - ¡todos
son bienvenidos!
5: 30 pm – Oración de la tarde
6: 00 pm – Cena comunitaria (potluck)
8pm – Completas (oración de la noche)

